企連打埠於今年五月底至六月初舉辦
卑詩省藝術節慶會

（雲訊）卑詩省非專門職業之藝術家，準備籌辦第一屆卑詩省藝術節慶會，日期定一九八二年五月三十一日至六月五日，在企連打埠舉行。

卑詩省政府贊助該藝術節並且撥出基金協助，藝術團體的演出，節目包括示範表演及研討會等。

此外，一九八二年二月一日至四月十五日，分別在全省各地舉辦美術展覽會，預料屆時必有一番盛況。

加拿大移民部長向華人社會賀年

加移民部長

（渥太華訊）加聯邦就業移民部長艾斯華迪發表農曆犬年新年賀歲詞，全文如下：

新年是歡樂的時候，也是新知舊雨，重溫友誼之時刻。

一九八一年內，許多新朋友與加拿大人由外國來加重聚，他們在居留地的第二故鄉慶祝新年，我特別表示歡迎他們在加拿大的歡聚，並希望全加各地華人享受這個國家。所給予他們美好的一切。

我特別向加拿大華裔公民恭賀新年，且特別提出，華裔公民與其他外文民族對加國作出的貢獻，使加拿大人生活多姿多采。

恭祝一九八二年犬年新年快樂。

滿城伊朗學生混戰　警員鎮壓四人受傷

（滿地可加新社電）支持與反對科曼尼之二百名伊朗學生，最近曾在數千達大學校園內發生混戰，四人微傷，三十餘名警察立即到場鎮壓。

滿地可伊朗領事館派人到學校演講，雙方先對罵及大聲唱歌，隨後再動手，又曾各退至禮堂之一角，用櫈，椅及攪拌桶作障護向對方拋擲石頭及臭雞蛋，數人流血。

警察將同情科曼尼之學生護送出禮堂，領事館人員演講，亦告取消。

學校當局稱：伊朗學生中，因家屬情況不安定，經濟來源不穩固，故情緒不佳，神情緊張極易鬧事。

加國外交部長助理反對陶杜波蘭政策

（蘇慎馬利加新社電）加聯邦外交部長議會助理，自由黨議員埃雲最近對基雲尼士商人會演講時，明白表示反對首相陶杜之波蘭政策。

埃雲稱波蘭總理雅魯西斯基乃蘇聯之傀儡，與蘇聯同謀，實不宜於領導波蘭人民，在其領導下之波蘭政府已毀滅團結工會，

卑保勾銷壞車數目今年以來顯著增加

（穩寧電）據穩寧一家汽車修理廠主人稱，自本年一月一日以來，卑詩保險公司一筆勾銷之壞車數目，顯著增加。此乃由於修車費用過高之故。

該廠主說，修車工資及汽車零件跳升甚速。零件費用兩年來有些竟增加百分之五百，以致保險公司認爲賠償新車較之修理舊車更爲便宜。惟此情況終將使修車廠無生意可做而退出市場。

醒酒露大量供求

（雲訊）佳節當前，高人雅士，公私酌酢，婚筵慶會，每開暢飲，酒酣耳熱之際，或怕失言悖禮，最宜於赴宴前一～二小時或酒後即飲「醒酒露」一樽（三安）絕對可預防因飲酒過量而帶來一切痛苦，若比常量飲多二，三倍，則酒後再加飲一樽「醒酒露」，保無宿醉，明朝照常工作，實爲嗜好杯中物者之福音，除外，對便秘，青春豆，粉刺，腸胃潰瘍，高血壓，糖尿，及中慢性酒精毒者亦有同樣功能，月前首次華埠上市，供不應求，今已大量供應，本埠中西藥房多家，均有代銷云。

風采堂職員交代並定期舉行春宴

（雲訊）雲埠余風采堂於一月十七日下午二時，在該堂所舉行新舊職員交代典禮，是日男女宗人，踴躍蒞會，至爲熱鬧，秩序開始，行禮如儀，首由主席鏡海宣佈交代意旨及報告工作概況，各科職員亦隨之報告任內工作，繼核數核對數目無訛，即由舊任職員將印信文件數據分別交與新任主席宏榮，總務揚慶，財政鏡海，慈善毅能，信託寬慶等接收，繼由新任主席發揮新猷，嘉言偉論，慈善毅能，信託寬慶等接收，繼由新任主席發揮新猷，嘉言偉論，勗勉宗人，互助團結，發揚堂務，爲社會人群謀福利，並發給職員證書，交代完畢，舉行會議，通過要案多項，並定期二月十四日（星期日）下午五時半假座名園酒樓，舉行新春宴會，藉以歡敘，共敦親誼，希各男女宗親踴躍參加，預早報名，以定筵席云。

振華聲社定期春宴

（雲訊）本埠振華聲藝術研究社，定期於元月卅一日（星期日）下午六時，在讌樂酒家舉行春讌聯歡，希請列位男女社員眷屬早日報名，以便編排酒席云。

省府消費事務廳長獲加透露　安省修訂啤酒條例

（多倫多訊）安省政府已准許賣午餐之餐館，於上午十一時可開始賣酒。

安省消費事務廳長獲加稱：無數公司及辦事處，已開始試行不同之工作時間，目的在此上下班時交通不致太擠，因此無數人提早工作，亦提早午餐，彼等並無理不能于午餐時飲酒之理由。

無數餐館主人認爲目前賣酒與賣餐之款項應相等一點，至爲不便，目前酒價已漲，使此點極難維持，安省政府准許今後餐館酒費可佔總賬單數額百分之六十，如兼有娛樂之場所，則可多至百分之八十五。

又過去停止賣酒后，酒只能留在檯上三十分鐘，今后加至四十五分鐘。

八二年度台山會館新舊職員交接典禮

（雲訊）本埠台山會館于本月十七日下午二時，在該會館禮堂舉行今年度新舊職員交接典禮，到會參加邑僑甚衆，首由黃英傑主持秩序，行禮如儀，全體肅立，向會館名牌行一鞠躬禮。繼而請邑僑壽星公馬銘林老先生監誓，領導新職員宣讀誓詞，全體理監事循聲朗讀畢，禮成。繼而舉行交代儀式開始，首由新任理事長黃錫銓宣佈開會，繼請新監事長馬用存將印信交與新任理事長黃錫銓接收，次由各科分別交代清楚，最後請新理事長致詞，均以通力合作，爲促進會務，共謀求邑僑福利而努力，互相勗勉，旋即舉行本年度第一次理監事會議，通過議案多項，並即席發動農歷除夕慰問病老橋，及定期一年一度邑僑春節聯歡事宜，完畢茶會招待云。

合羣閱書報會舉行春節聯歡

（雲訊）合群閱書報會鑒于農曆壬戌年降臨，人間易歲，春回大地，百物叢生，經濟欣欣向榮，祝賀大家財源廣進，生意興隆，如意吉祥，諸事迪吉，人人福祿壽康寧，故特定于一月廿三日（星期六）下午六時，假座名園酒家，舉行春節聯歡宴會，免收席金，希各會員會友踴躍參加，共迎（犬）年所帶來之幸福與快樂云。

正是：

合力支持福同享
群策維護甘共嘗

雲高華李氏公所定卅一舉行初選

（雲訊）雲高華李氏公所，以現任職員任期屆滿，依章另選賢能接替。茲定期一月卅一日（星期日）上午十時起至下午四時止，在片打街三二三號李氏公所禮堂舉行初選，下午四時零一分開票。凡雲高華李氏公所會員，而每年盡足雲埠李氏公所義務繳納義勞年費者，方有選舉權及被選舉權。務希盡足義務之會員依時到公所選舉，以重選權。

李發輔翁定期出殯

（雲訊）李公榮相，字發輔，廣東省開平縣大塱鄉大灣村人，少年來加，迄今數十年，向業廚師，工作勤懇，待人和藹，晚年退休。不幸於本月十八日病逝，積閱七十有四。其家人遠居祖國，現由李岡溪總公所協助辦理喪事，定於一月廿一日（星期四）上午十時在暗士黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於山景墓園云。

林西河堂九牧公所定期新職員交代禮

（雲訊）林西河總堂九牧公所，定期于一月廿四日（星期日）下午一時，舉行新舊職員交代禮，及除夕聯歡，務請各宗人職員依時到會，藉敦宗誼。

鄭光益翁喪禮榮哀

（雲訊）本埠洪門叔父鄭光益，字彰松翁，於昨元月四日仙逝，積閱享壽八十三歲，經誌報端，其喪事由洪門民治黨，海晏公所，鄭榮陽總堂協助辦理，于元月十三日下午一時，假座暗市黨殯儀館舉行喪禮，各團體代表及親友親臨致祭，執紼甚衆，禮堂懸掛輓聯，滿佈鮮花，莊嚴肅穆，首由西女唱哀歌，牧師讀經祈禱，解述人生眞諦，祭禮開始，由羅榮耀司儀，請全體肅立默念三分鐘，鄭鮑福，主祭馬紹霖獻生朱波，鄭鮑福，鄭國材，獻花花，陪祭甄樹宏，鄭國材，獻花者有洪門民治黨總支部代表鄭今後，洪門民治黨代表周慕軾。遠權社代表吳一平，洪門體育會代表黃偉楨，台山會館代表陳明修，海晏公所代表趙榮彬，朱氏宗親會代表朱子波，鄭榮陽總堂代表鄭忠秀，鄭榮陽體育會代表鄭伯旺，大漢公報代表林岳鑒，親屬鄭炳芳，威屬伍樂群，鄭和安講述鄭翁生平行狀，殿由鄭文華代表孝眷答謝，禮畢，孝眷秉承鄭翁遺志，捐助洪門民治黨，台山會館，海晏公所，鄭榮陽總堂，朱氏宗親會，每處經費五拾元，各人依次瞻仰鄭翁遺容後，即由鄭國材，鄭國民，鄭達夫，鄭鮑福，鄭新旺，雷賢效等扶柩上車，送往伙士蘭墓園安葬，素車花圈衆多，極備榮哀，同日下午三時，孝眷設素餐多席於陶陶酒家，酬謝執紼親友之盛情云。

（尚有新聞刊第六版）

Wing's Holding Co., (Canada) Ltd.
756 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C.
V6A 1R5 CANADA Phone: (604) 254-2911
最靚熨金請帖
最快三天起貨
全加華人第一家
精工熨金製作
紙類、膠品、布料、毛絨、藤竹、合成纖維
歡迎垂詢　並設郵購

工廠清貨大平賣
大批優質女性便服及運動裝，冬裝，春裝皆備。
尺碼由四號至十八號。
另有大批衣料以廉價推銷
請到雲埠540 BEATTY ST. 選購。
平賣時間：一月廿一日（星期四）由上午十時至下午五時
一月廿二日（星期五）由下午一時至八時
一月廿三日（星期六）由上午九時至正午十二時
AL JEAN CANADA LTD.
GORDON OF PHILADELPHIA (CANADA)

大中華
Great China Co.
8 EAST PENDER ST. VAN. B.C.
溫哥華片打東街八號　中華文化中心商場
電話：(604)683-3532
慶春節，大家歡，古董傳流數千年。
闔家樂，慶團圓，置傢俬，敬祖先，香几、琴桌、書櫃、屏風、古董、地氈，我最全。
買古貨，眞合算，年存越久越值錢，特價祝君福祿壽全！

Lippy's
BAR • B • Q
鷄、排骨
七日營業
明爐烤鷄・午餐晚膳
設有酒牌
營業時間：上午十一時至凌晨一時
新張營業
免費停車場
60 W. Broadway, Vancouver
872-3255　872-4786

T. C. ELECTRIC
1471 E 4th Ave Vancouver B.C.
V5N 1J6 Phone 253-5668
LICENCED GAS FITTERS
代取政府八百元
各位僑胞：
節省能源，凡屋內裝有煤油暖氣爐的話，欲改爲煤氣或電器暖氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元，如閣下欲知詳情，請電話張君接洽。免費估價。

★謝永源★
承接彩色黑白放大
藝術攝影
教授：
彩色冲晒
電話：325-0177

涎香海鮮酒家
YUEN SHANG SEA FOOD RESTAURANT
3060 MAIN STREET VANCOUVER B.C. V5T 3G5
Phone: 872-5272
新張營業
本酒家禮聘香港黃偉民廚師主理
經已開張營業正宗粵菜游水海鮮選料
上乘巧手烹調特設午餐晚飯宵夜大宴
小酌無任歡迎
七天營業每天由　十一時至下午二時
晚上五時至十一時
星期五、六營業至凌晨一時
地址：溫哥華緬街三〇六〇號（夾十五街）
電話：八七二一五二七二

加大參茸公司
CANADA GINSENG CO. LTD.
溫哥華喜市定東街四六一號
電話（六〇四）二五五－七〇三三
歡迎分銷
新發明！
REUSABLE WONDER WARMER
KEEPS WARM UP TO 24 HOURS
奇異保暖袋
效用暖心懷
風濕關節炎
解痛效如仙
農耕漁獵登山滑雪
隨身帶一包
皆可禦風寒
所費價不多
何不試試看

大漢公報 The Chinese Times
創刊七十餘年・為加國歷史最久之華文報紙・言論公正・電訊快捷・消息詳實・副刊獨具一格・廣告效力最大
歡迎長期訂閱
收費：三個月廿一元　半年三十九元　全年七十七元（以上價目包括郵費在內）

一般印件　文件複印　一天起貨
精印各式文件・信封信箋名片・印製金帖・彩色餐牌・外賣餐紙・宣傳小冊
中英打字・中文植字・刊物編排・廣告海報・圖案商標・中英膠章